II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 6. marts 1995

om indgåelse af aftalen i form af brevveksling om ændring af samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Arabiske Republik Yemen

(95/67/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 113 og 130 Y, sammenholdt med artikel 228, stk. 2, første punktum, og stk. 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen (1),

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (2), og

ud fra følgende betragtninger:

Efter traktatens artikel 130 U skal Fællesskabets politik med hensyn til udviklingssamarbejde fremme en bæredygtig økonomisk og social udvikling i udviklingslandene, deres harmoniske og gradvise integration i verdensøkonomien og bekæmpelse af fattigdommen i disse lande;

efter foreningen af Den Arabiske Republik Yemen og Den Demokratiske Folkerepublik Yemen i Republikken Yemen er det nødvendigt at tilpasse samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Arabiske Republik Yemen (3);

der har med henblik herpå fundet forhandlinger sted med Republikken Yemen, der har udmundet i en aftale i form af brevveksling, som i Fællesskabets interesse bør godkendes —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Aftalen i form af brevveksling om ændring af samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Arabiske Republik Yemen godkendes herved på Fællesskabets vegne.

Teksten til aftalen i form af brevveksling er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges til at udpege de personer, der er beføjet til at undertegne den i artikel 1 omhandlede aftale i form af brevveksling med bindende virkning for Fællesskabet.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. marts 1995.

På Rådets vegne

A. JUPPÉ

Formand

(1) EFT nr. C 310 af 16. 11. 1993, s. 19.
(2) EFT nr. C 128 af 9. 5. 1994, s. 525.
(3) EFT nr. L 26 af 31. 1. 1985, s. 2.